



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 28 мая 2018 года

Осн.: **CL-18/29** – Государствам – Членам МСЭ
Для контактов: Беатрис Плюшон (Béatrice Pluchon) Вн.: Координаторов по вопросам
Руководитель Секретариата участия в ПК-18
руководящих органов

Эл. почта: contributions@itu.int

Предмет: **Организационные мероприятия для министров и делегатов высокого уровня в связи с Полномочной конференцией МСЭ (Дубай, 2018 г.)**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

В дополнение к [Циркулярному письму 42](#) МСЭ, направленному 23 октября 2017 года, имею честь информировать вас о том, что работа по подготовке к предстоящей Полномочной конференции МСЭ в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты, идет полным ходом. В связи с этим хотел бы предложить вам принять к сведению организационные мероприятия для участия в ПК-18 министров и делегатов высокого уровня.

Специальные процедуры для регистрации делегатов высокого уровня

Все делегаты высокого уровня должны пройти электронную регистрацию с использованием [онлайн-системы](#). Вместе с тем с середины июня координаторам по вопросам участия (DFP) будет предоставлена возможность регистрировать делегатов высокого уровня (министров и сотрудников их службы личной охраны, делегатов уровня министров, послов) от их имени через онлайн-систему.

Соответственно, координаторы уполномочиваются регистрировать делегатов высокого уровня путем авторизации на [странице подтверждения для DFP](#) и выбора закладки "регистрация делегатов высокого уровня". Просим отметить, что эта услуга предоставляется в целях упрощения регистрации от имени делегатов высокого уровня, но не предусматривает автоматического предоставления им доступа TIES к документам.

Кроме того, координаторам рекомендуется направлять соответствующую требованиям электронную фотографию таких делегатов (**и только их**) в службу регистрации ПК-18 МСЭ по электронному адресу: sg-registration@itu.int не позднее 24 сентября 2018 года (см. требования в приложении). Официальный представитель вашей делегации может получить электронные пропуска на стойке регистрации ПК-18 в Дубайском всемирном торговом центре начиная с пятницы, 26 октября 2018 года. Просим принять к сведению, что эта специальная процедура предусмотрена только для **предварительно зарегистрировавшихся министров, сотрудников их службы личной охраны, делегатов уровня министров и послов**, чьи фотографии были предоставлены заранее. Остальные делегаты смогут получить свои электронные пропуска по прибытии.

Визы

Просьба принять к сведению, что виза не может быть получена через Секретариат МСЭ. В то же время, если вы хотите, чтобы секретариат МСЭ оказал вам содействие в передаче необходимой информации принимающей стране, просим вас заполнить раздел регистрационной формы для визовой информации. Эта информация будет затем передана властям Объединенных Арабских Эмиратов.

Для получения полной информации о визовых требованиях участникам рекомендуется посетить веб-сайт принимающей страны по адресу <http://www.pp18dubai.ae/visa.php>.

Кроме того, участники, которым необходима виза ОАЭ, должны загрузить свои документы на этот веб-сайт (ссылка для визовой информации будет предоставлена к 28 мая 2018 года).

Транспорт для делегатов уровня министров

Принимающая страна предусмотрела торжественный прием по прибытии в аэропорт для делегатов министерского уровня на Полномочной конференции МСЭ 2018 года, который будет обеспечивать служба приема высокопоставленных лиц "Аль-Мажлис". Делегатов высокого уровня будут встречать у трапа самолета и проводят в бизнес-зал "Мажлис" для ожидания завершения процедур оформления въезда. Делегатам уровня министров от стран, не имеющих посольства в ОАЭ, будет предоставлен личный транспорт для проезда до выбранной ими гостиницы, а также на весь период их пребывания. Просим принять к сведению, что делегаты самостоятельно занимаются бронированием и оплатой гостиницы. Делегатам уровня министров от стран, имеющих посольство в ОАЭ, следует направлять запросы относительно транспорта в свое посольство.

В целях обеспечения беспрепятственного предоставления этих услуг просим координаторов направить полную информацию о прибытии/вылете рейсов и названиях выбранных гостиниц службам принимающей страны (pp18.vip@tra.gov.ae) до **10 октября 2018 года**. В случае направления информации после этой даты принимающая страна не сможет гарантировать наличие личного транспорта на весь период пребывания в стране. Личный транспорт предоставляется только делегатам уровня министров на период их пребывания в стране и не может быть передан после их отъезда другим членам делегации.

Если у вас имеются дополнительные вопросы, вы можете связаться с Протокольной службой МСЭ (protocol@itu.int) или непосредственно с принимающей страной (pp18.vip@tra.gov.ae).

Общеполитические заявления высокопоставленных делегатов

В первую неделю работы Полномочной конференции будет отведено время для выступлений высокопоставленных делегатов от Государств – Членов МСЭ, в основном министров по вопросам электросвязи, которые выразили пожелание выступить на пленарных заседаниях с заявлениями по общеполитическим вопросам, касающимся основных функций/миссий/задач Союза.

Высокопоставленным делегатам предлагается в своих общеполитических заявлениях сосредоточить основное внимание на обмене информацией об их вкладе в осуществление Повестки дня "Соединим к 2020 году", а также о планах оказания поддержки достижению предлагаемых новых стратегических целей МСЭ и целевых показателей. Выступления могут содержать информацию о достижениях и обязательствах страны, объявления о новых партнерствах и инициативах, а также информацию о требуемой организационной поддержке со стороны МСЭ, как это было одобрено на сессии Совета 2018 года (см. Приложение 2). Они могут включать обязательства страны, объявления о партнерствах или о начале осуществления новых инициатив.

Учитывая большой объем работы ПК-18 и необходимость ее завершения в течение трех недель, число таких общеполитических заявлений ограничивается одним оратором от делегации; предлагается также строго ограничить период времени, выделяемого для таких заявлений, тремя минутами. В отличие от предыдущих ПК, делегаты будут выступать с трибуны. Делегатам будет предложено занять место в зоне для высокопоставленных лиц в ожидании своего выступления.

Время для выступления будет распределяться в порядке поступления заявок. Если министр правительства вашей страны желает выступить с таким заявлением, вам предлагается заполнить и представить онлайн-форму по адресу: www.itu.int/pp/policy-statements (требуется имя пользователя и пароль в TIES).

Общеполитические заявления, сделанные на Полномочной конференции и представленные в электронной форме координатору по общеполитическим заявлениям по адресу ppstatements@itu.int, после выступления будут размещены на веб-сайте конференции на том (тех) языке(ах), на котором(ых) они были представлены. С дополнительной информацией можно ознакомиться на веб-сайте ПК-18: www.itu.int/pp/policy-statements.

Бронирование залов для высокопоставленных лиц

Залы для двусторонних встреч участников уровня министров можно забронировать по следующему электронному адресу: conf-logistics@itu.int.

Личная охрана

Делегациям, планирующим присутствовать на конференции в сопровождении представителей личной охраны из собственной национальной службы безопасности (СРТ), следует как можно раньше обращаться к руководителю Отдела протокола и безопасности МСЭ г-ну Дрю Donovanу (security@itu.int) по всем вопросам, связанным с особыми потребностями в сфере безопасности, с тем чтобы обеспечить своевременное проведение подготовительных мероприятий.

Рассчитываю, что предоставленная выше информация будет способствовать организации участия и позволит избежать задержек по прибытии.

Надеюсь встретиться с вами в Дубае.

С уважением,

(подпись)

Хоулинь Чжао
Генеральный секретарь

Приложения: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Электронные пропуска, удостоверяющие личность – требования к фотографии (Специальные процедуры для делегатов высокого уровня)

"Электронные" изображения:

- 1) Название файла должно иметь вид: IDnumber_Name_Firstname_org.jpg и не должно превышать 32 знаков.
Пример: *1023456_Dupont_Jacques_SUI.jpg*
- 2) Изображение должно быть представлено в "портретном" режиме и формате .jpg (не менее 300 точек на дюйм).
- 3) Основные минимальные размеры: 40 мм (высота) на 30 мм (ширина).
- 4) На изображении не должно быть печатей или других административных отметок.
- 5) Фон, на котором сделана фотография, должен быть светлым.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Руководящие указания для оказания поддержки делегациям при подготовке общеполитических заявлений на ПК-18

Базовая информация о стратегической основе МСЭ на период 2020–2023 гг.: деятельность после выполнения Повестки дня "Соединим к 2020 году"

На предстоящей Полномочной конференции 2018 года члены МСЭ собираются подтвердить свою поддержку Повестки дня "Соединим к 2020 году" и обновить свою концепцию отрасли электросвязи/ИКТ на период после 2020 года. Измеримые целевые показатели для пяти ключевых целей, являющихся составной частью предлагаемого стратегического плана МСЭ на 2020–2023 годы, одобренного сессией Совета 2018 года, определяют эффект высокого уровня, которого МСЭ желает добиться во всем мире.

Общая концепция *"информационного общества, возможности которого расширяются благодаря взаимосвязанному миру, где электросвязь/ИКТ делают возможным и ускоряют социальный, экономический и экологически устойчивый рост и развитие для всех"* дополняется пятью предлагаемыми целями и соответствующими целевыми показателями:

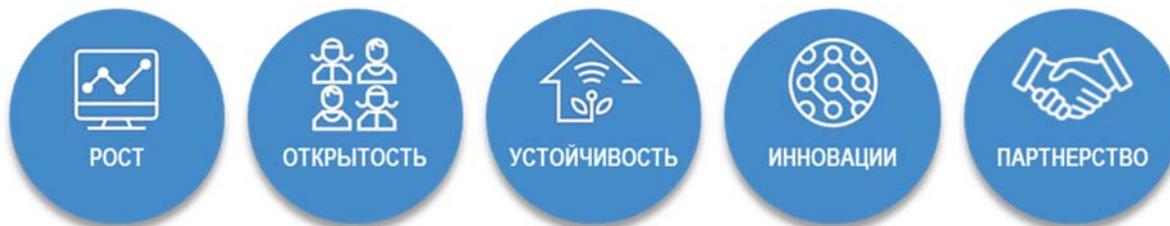
- 1 **Рост** – Предоставить доступ к электросвязи/ИКТ, расширять его и увеличивать использование электросвязи/ИКТ с целью поддержки цифровой экономики и цифрового общества;
- 2 **Открытость** – Сократить цифровой разрыв и обеспечить широкополосный доступ для всех;
- 3 **Устойчивость** – Управлять рисками, проблемами и возможностями, возникающими в результате стремительного роста электросвязи/ИКТ;
- 4 **Инновации** – Создавать возможности для инноваций в области электросвязи/ИКТ в поддержку цифровой трансформации общества;
- 5 **Партнерство** – Укреплять сотрудничество между членами МСЭ и всеми остальными заинтересованными сторонами в поддержку достижения всех стратегических целей МСЭ.

Общеполитическое заявление: Как ваша страна может внести свой вклад

Государствам-Членам предлагается в своих общеполитических заявлениях сосредоточить основное внимание на обмене информацией об их вкладе в осуществление Повестки дня "Соединим к 2020 году", а также о планах оказания поддержки достижению предлагаемых новых стратегических целей МСЭ и целевых показателей. Выступления могут содержать информацию о достижениях и обязательствах страны, объявления о новых партнерствах и инициативах, а также информацию о требуемой организационной поддержке со стороны МСЭ.

Общеполитические заявления, время которых должно быть ограничено 3 минутами, могут быть сформулированы с учетом следующих элементов:

Делегациям предлагается уделять основное внимание предлагаемой основе из 5 стратегических целей



Ниже представлены области, которые могут охватываться общеполитическими заявлениями:

Достижения	Национальное видение и планы	Обязательства и инициативы	Поддержка со стороны МСЭ
<ul style="list-style-type: none">• Заострить внимание на передовой практике и опыте содействия реализации Повестки дня "Соединим к 2020 году"	<ul style="list-style-type: none">• Поделиться своим видением и планами работы на период после 2020 года• Сосредоточить внимание на одной из 5 целей	<ul style="list-style-type: none">• Объявить о национальных инициативах и обязательствах	<ul style="list-style-type: none">• Каким образом МСЭ может оказать более эффективную поддержку Государствам-Членам в достижении этих новых стратегических целей?

Представление заявления, включая цитату для использования в СМИ

Делегациям предлагается представить заявления в письменном виде по адресу: ppstatements@itu.int и настоятельно рекомендуется включить краткую цитату из заявления, которую можно было бы выделить и распространить через информационные каналы МСЭ.

Напоминаем делегациям официальный хэштег – **#Plenipot** – и также предлагаем им распространять свои национальные заявления.

С более подробной информацией можно ознакомиться на веб-странице, посвященной общеполитическим заявлениям: www.itu.int/pp/policy-statements.

ДОПОЛНЕНИЕ

Описание стратегических целей и целевых показателей МСЭ

(Пересмотрено на сессии Совета 2018 года (проект Приложения 1 к Рез. 71 (Стратегический план МСЭ на 2020–2023 гг.) и представлено Полномочной конференции)

Стратегические цели

Цель 1 – Рост: предоставить доступ к электросвязи/ИКТ, расширять его и увеличивать использование электросвязи/ИКТ с целью поддержки цифровой экономики и цифрового общества

Признавая роль электросвязи/ИКТ в качестве одного из важнейших факторов, содействующих социальному, экономическому и экологически устойчивому развитию, МСЭ будет работать для того, чтобы предоставить доступ к электросвязи/ИКТ, расширять его и увеличивать использование электросвязи/ИКТ, способствовать развитию электросвязи/ИКТ в целях поддержки цифровой экономики и помогать развивающимся странам в переходе к цифровой экономике. Рост использования электросвязи/ИКТ оказывает положительное воздействие на краткосрочное и долгосрочное социально-экономическое развитие, а также на рост цифровой экономики и способствует построению открытого для всех цифрового общества. Союз считает своей задачей работать вместе и сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами в среде электросвязи/ИКТ для достижения этой цели.

Цель 2 – Открытость: сократить цифровой разрыв и обеспечить широкополосный доступ для всех

Считая своей задачей обеспечить, чтобы каждый без исключения пользовался преимуществами электросвязи/ИКТ, МСЭ будет работать над тем, чтобы сократить цифровой разрыв в целях построения открытого для всех цифрового общества и сделать возможным обеспечение широкополосного доступа для всех, чтобы никто не остался неподключенным. В деятельности, направленной на преодоление цифрового разрыва, основное внимание уделяется открытости электросвязи/ИКТ для всех, содействию доступу к электросвязи/ИКТ, их доступности, приемлемости в ценовом отношении и использованию во всех странах и регионах, а также всеми людьми, включая женщин и девушек, молодежь и маргинализованные и уязвимые группы населения, людей, находящихся на более низком социально-экономическом уровне, коренные народы, людей пожилого возраста и лиц с ограниченными возможностями.

Цель 3 – Устойчивость: управлять рисками, проблемами и возможностями, возникающими в результате стремительного роста электросвязи/ИКТ

Для содействия выгодному использованию электросвязи/ИКТ Союз признает необходимость управлять рисками, проблемами и возможностями, возникающими в результате стремительного роста электросвязи/ИКТ. Союз уделяет основное внимание повышению качества, надежности, устойчивости, способности к восстановлению сетей и систем, а также укреплению доверия и безопасности при использовании электросвязи/ИКТ. Соответственно, Союз будет работать над тем, чтобы сделать возможным использование преимуществ, предоставляемых электросвязью/ИКТ, сводя к минимуму отрицательное воздействие нежелательных побочных явлений.

Цель 4 – Инновации: создавать возможности для инноваций в области электросвязи/ИКТ в поддержку цифровой трансформации общества

Союз признает решающую роль электросвязи/ИКТ в цифровой трансформации общества. Союз стремится внести вклад в создание среды, содействующей инновациям, когда достижения в области новых технологий становятся ключевой движущей силой реализации Направлений деятельности ВВУИО и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Цель 5 – Партнерство: укреплять сотрудничество между членами МСЭ и всеми остальными заинтересованными сторонами в поддержку достижения всех стратегических целей МСЭ

Для содействия достижению указанных выше стратегических целей Союз признает необходимость содействовать вовлеченности государственных органов, частного сектора, гражданского общества, межправительственных и международных организаций, а также научного и технического сообществ и сотрудничеству между ними. Союз также признает необходимость участия в глобальном партнерстве для укрепления роли электросвязи/ИКТ как средства реализации Направлений деятельности ВВУИО и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Целевые показатели

Целевой показатель

Цель 1: Рост

Целевой показатель 1.1: Во всем мире к 2023 году 65% домохозяйств с доступом к интернету

Целевой показатель 1.2: Во всем мире к 2023 году 70% отдельных лиц будут пользоваться интернетом

Целевой показатель 1.3: Во всем мире к 2023 году доступ к интернету станет на 25% более приемлемым в ценовом отношении (базовый год – 2017 г.)

Целевой показатель 1.4: К 2023 году все страны принимают цифровую повестку дня/стратегию

Целевой показатель 1.5: К 2023 году число контрактов на широкополосную связь увеличится на 50%

Целевой показатель 1.6: К 2023 году в 40% стран более половины контрактов на широкополосную связь составят контракты на широкополосную связь со скоростью более 10 Мбит/с

Целевой показатель 1.7: К 2023 году 40% населения будут взаимодействовать с государственными службами в онлайн-режиме

Цель 2: Открытость

Целевой показатель 2.1: В развивающемся мире к 2023 году 60% домохозяйств будут иметь доступ к интернету

Целевой показатель 2.2: В наименее развитых странах к 2023 году 30% домохозяйств будут иметь доступ к интернету

Целевой показатель 2.3: В развивающемся мире к 2023 году 60% отдельных лиц будут пользоваться интернетом

Целевой показатель 2.4: В наименее развитых странах к 2023 году 30% отдельных лиц будут пользоваться интернетом

Целевой показатель 2.5: К 2023 году разрыв в приемлемости в ценовом отношении между развитыми и развивающимися странами сократится на 25% (базовый год – 2017 г.)

Целевой показатель 2.6: К 2023 году стоимость услуг широкополосной связи не будет превышать 3% среднемесячного дохода в развивающихся странах

Целевой показатель 2.7: К 2023 году 96% населения Земли будут охвачены услугами широкополосной связи

Целевой показатель 2.8: К 2023 году будет достигнуто гендерное равенство в использовании интернета и обладании мобильными телефонами

Целевой показатель 2.9: К 2023 году во всех странах будет создана благоприятная среда, обеспечивающая доступную электросвязь/ИКТ для лиц с ограниченными возможностями

Целевой показатель 2.10: К 2023 году доля молодежи/взрослых лиц, обладающих навыками в области ИКТ, возрастет на 40%

Цель 3: Устойчивость

Целевой показатель 3.1: К 2023 году повысится готовность стран к кибербезопасности (ключевые характеристики: наличие стратегии, национальные группы реагирования на компьютерные инциденты/нарушения компьютерной защиты и законодательство)

Целевой показатель 3.2: К 2023 году глобальные показатели переработки электронных отходов увеличатся на 30%

Целевой показатель 3.3: К 2023 году доля стран, имеющих законы по электронным отходам, увеличится на 50%

Целевой показатель

Целевой показатель 3.4: К 2023 году чистый объем выбросов парниковых газов, связанных с электросвязью/ИКТ, сократится на 30% по сравнению с базовым показателем 2015 года

Целевой показатель 3.5: К 2023 году все страны будут иметь национальный план электросвязи в чрезвычайных ситуациях в рамках стратегий снижения рисков бедствий национального и местного уровней

Цель 4: Инновации

Целевой показатель 4.1: К 2023 году все страны будут иметь политику/стратегии содействия инновациям, ориентированным на электросвязь/ИКТ

Цель 5: Партнерство

Целевой показатель 5.1: К 2023 возрастет число эффективных партнерств с заинтересованными сторонами и расширится сотрудничество с другими организациями и объединениями в среде электросвязи/ИКТ
